UNITED DAILY NEWS
發行人　王必成
今天三張　每月一元〇五
第臺零玖玖玖號
新聞局版臺誌字第貳玖號
中華郵政台字第五九四號
執照登記認為第二類新聞紙
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
電話：
總機：七六八一一三四
訂報：七六〇一六一八六
廣告：七六八九二八〇
七六一三八〇四
七六七六〇三六
七六八九〇三六
七六八九二九七
採訪組：七六八九〇三六
通訊組：七六八九二九七
電報掛號七七〇〇
郵箱台北市四三・四三號

約合銷外憑業企小中
資融請申行銀向以可
貸核內圍範成八價售估預在行銀
即日開始實施日一卅月三年明至

【台北訊】財經當局昨天頒佈「紓解中小企業外銷週轉困難銀行融資要點」，規定各銀行受理中小企業以合作外銷合約等五種書件中請融資，應迅速辦理審核，並逕行核定放款；銀行辦理這項放款遭受損失，承辦人如無舞弊情事，一概免予追究行政責任，實施期間，自即日起至明年三月卅一日止。

財經兩部昨天再次舉行聯合記者會，由經濟部政務次長王昭明，財政部常務次長嚴雋寶共同主持，說明中小企業融資困難的關鍵，在年可能趨緊的情形下，財經當局研擬採取的因應措施，以紓解中小企業融資困難，擴大中小企業產品的外銷。

財政部次長嚴雋寶表示，中小企業融資困難的主要原因為担保品不足，銀行徵信調查與貸款手續非常困難，加上經濟景氣不佳，銀行承貸趨向保守，並注重放款風險，致使中小企業不易獲得資金融通。

財經兩部經與有關單位會商後，訂定這項紓解要點，以行政命令暫時排除各銀行承貸的障礙。

經濟部次長王昭明說，當前中小企業產品外銷因資金週轉困難，不易達成外銷目標，為協助中小企業擴大外銷，財經兩部決定對與外銷有關的交易行為，中小企業可以信用狀或合約等憑證，向各金融機構申請融資，透過中小企業信用保證基金的保證，承辦銀行不再要求額外的保證人及担保品，有效紓解中小企業融資的困難。

紓解中小企業外銷週轉困難銀行融資要點的主要內容為：

——中小企業得憑銀行受託代收出口票款（D／A或D／P）憑證，國外銀行簽發的不可撤銷商業信用證，針對經濟部成立「顧問團」，針對經濟發展需要，評估行政單位的業務與組織，認為很有必要，並表示支持。

據悉：新任經濟部長趙耀東在決定成立顧問團，聘請公民營企業的專家學者作為顧問團人選時，曾向孫院長報告，獲得孫院長的嘉許。

趙耀東曾經對成立顧問團的作用及顧問團五位人選的專長、經驗等，向孫院長提出說明。

在決定顧問團人選後，趙耀東即與幾位專家交換意見，其中陳振銑及李裕昆已在所開始工作，先與工業局長虞德麟磋商工作計劃。

【台北訊】經濟部次長王昭明昨天在記者會中指出，經濟部為改進工業局業務及組織而成立的「顧問團」，已經決定人選，由五人組成，預定月底以前提出方案。

定名為「工業局業務研究小組」的五位成員是：東吳大學教授陳振銑、中華企業管理中心董事長李裕昆、中鋼公司副總經理陳樹勛、中鋼公司廠長康慶葵、工業局技術處處長任關根。陳振銑為召集人。

王昭明說：在經濟發展過程中，工業部門所佔的比重很大，尤其在我國工業必須脫胎換骨之時，如何謀求工業的迅速發展，實為重要課題。工業局主管工業行政，如何發揮推動、輔導及服務功能，十分重要。

他說：工業局長虞德麟有感於工業局現有的工作有必要進行評估，經請求經濟部長趙耀東同意後，決定會同專家、學者組成顧問團，並定名「工業局業務研究小組」。

他說：該小組將在月底以前提出報告，作為改進工業局業務、調整工業局功能的重要依據。

經部設五人顧問小組
評估工業局業務
獲孫院長支持昨已開始工作

【台北訊】行政院長孫運璿對於經濟部成立「顧問團」，認為很有必要，並表示支持。

趙耀東曾經對成立顧問團五位人選的專長、經驗等，向孫院長提出說明。

趙耀東即與幾位專家交換意見，其中陳振銑及李裕昆已在所開始工作，先與工業局長虞德麟磋商工作計劃。

【台北訊】經濟部次長王昭明昨天在記者會中指出，經濟部為改進工業局業務及組織而成立的「顧問團」，已經決定人選，由五人組成，預定月底以前提出方案。

定名為「工業局業務研究小組」的五位成員是：東吳大學教授陳振銑、中鋼公司副總經理陳樹勛、中鋼公司廠長康慶葵、工業局技術處處長任關根。陳振銑為召集人。

王昭明說：在經濟發展過程中，工業部門所佔的比重很大，尤其在我國工業必須脫胎換骨之時，如何謀求工業的迅速發展，實為重要課題。工業局主管工業行政，如何發揮推動、輔導及服務功能，十分重要。

他說：工業局長虞德麟有感於工業局現有的工作有必要進行評估，經請求經濟部長趙耀東同意後，決定會同專家、學者組成顧問團，並定名「工業局業務研究小組」。

他說：該小組將在月底以前提出報告，作為改進工業局業務、調整工業局功能的重要依據。

【台北訊】立法委員蘇秋鎮對行政院提通銀行等公營銀行，出書面質詢，建議中央銀行撥專款給各地區中小企業銀行，轉貸給中小企業。

蘇秋鎮指出，中央銀行過去一向透過台灣中小企業銀行、交通銀行等公營銀行，辦理對中小企業的轉貸，以活絡金融。

雷根政府以中美關係為榮
將續支持台灣關係法
李潔明強調我強大安全對美有利

【中央社華盛頓六日專電】新任命的美國在台協會台北辦事處處長李潔明今晚說，雷根政府與前任的卡特政府不同，對美國與中華民國間的關係引以為榮。

李潔明向中美文化協會發表演說時表示，雷根政府視美國能在中華民國輝煌的經濟和社會表現中，扮演一角，為美國歷史中偉大的一章。

李潔明說，他個人相信，一個「強大、穩定和安全的」中華民國，對美國和東亞所有國家都有利。

他重申，「台灣關係法」是中、美兩國間關係的基礎，並說，「台灣關係法」所獲得的支持「並未減退」。

李潔明曾在去年美國總統大選期間担任雷根的中國事務顧問，並一度在白宮担任中國問題專家。他在演說中重提雷根在去年八月二十五日所發表的中國政策聲明。雷根曾在聲明中表示，他將履行「台灣關係法」條款，並說：「任何方面都不能告訴我們如何去履行。」

李潔明表示，「為了我們的共同利益」，美國希望繼續在中華民國的發展過程中扮演一個角色。

他強調，美國與中華民國擁有許多相同的基本原則。他說：「我們都採行自由企業制度，愛好民主自由，注重提高人民的生活水準，尊重信仰自由。」

李潔明讚揚中華民國的成就與中共控制下的中國大陸遙成對比。他說，美國已看到中華民國十項建設的成果，聰明、務實的中華民國國民實現了有效率的經濟計劃，「而非高喊口號隨意列舉跨大的統計數字，設立虛偽的模範和虛構的英雄」。

他說，美國將繼續供應選擇性的防禦武器給中華民國。

李潔明已在上月中旬被任命為美國在台協會台北辦事處處長，他計劃在明年一月初前往台北履任。他今天向中美文化協會發表的演說，是他在新職發佈後的首次公開演說。

中美文化協會會員與他們的友人約二百人參加了今天的宴會，中華民國北美事務協調委員會駐美代表蔡維屏夫婦，美國在台協會理事主席丁大衛夫婦都是晚宴的貴賓。

石油差價問題
油國將謀協議
若干油國可能降低油價

【路透社阿布達比十七點五美元的石油告訴阿拉伯聯合大公國組織本週將設法就石油差價達成協議，要討論的是一面降低差價，另一面可能提高差價，但這種問題要根據目前市況來討論。」

波斯灣石油分析家認為雅曼尼的話表示，非洲產油國每桶三十三個會員國平等，競爭，沙烏地阿拉伯要根據目前市況來討論。」

雅曼尼說：「我們在日內瓦協議的差價未反映實正市況，某些會員國未宣布即減價，這應計入差價的結構內。」

中小企業業者表示，這是一項救急的方案，相信對急需融資的外銷業務有很大的幫助。

金融界人士已表示支持這項救急方案，但救急可以，不能長期「救窮」。為長遠計，有關單位應儘速輔導中小企業，建立自己完整健全的財務結構。

匪黨內鬥激烈
四人幫餘黨活躍
可能導發新整肅

【美聯社北平七日電】中共「最高人民檢察院院長」黃火青，今天說，若干死不悔改的「四人幫」黨羽主要街道王府井又出現了一張大字報，對「文化大革命」期間九六六年至七六年的「極多讚美，對現在殺光中共的老幹部。

黃火青向「人代會」報告該院去年的工作時，敦促對這些頑強的「四人幫」餘孽提高警覺，他們可能尋求掀起另一次派系鬥爭與整肅的浪潮。

【本報東京七日電】據「每日新聞」六日電，石油輸出國家組織本週將設法就石油差價達成協議，要討論的是一面降低差價，另一面可能提高差價，但這種問題要根據目前市況來討論。

【路透社阿布達比十七點五美元的石油告訴阿拉伯聯合大公國組織本週將設法就石油差價達成協議，要討論的是一面降低差價，另一面可能提高差價，但這種問題要根據目前市況來討論。

——這項放款由中小企業信用保證基金保證，度過年關。

——放款金額，除證九成，承辦銀行不可撤銷信用狀按九再另徵取保證人及担保品。

——銀行辦理這項放款發生損失，如承辦人無舞弊情事，一概免予追究行政責任。

「紓解中小企業外銷週轉困難銀行融資要點」公布後，只要有生意的中小企業，應可獲得融資的便利。

【台北訊】立法委員蘇秋鎮對行政院提通銀行等公營銀行，出書面質詢，建議中央銀行撥專款給各地區中小企業銀行，轉貸給中小企業。

蘇秋鎮指出，中央銀行過去一向透過台灣中小企業銀行，交通銀行等公營銀行，辦理對中小企業的轉貸，以活絡金融。

他建議央行今後辦理這項轉貸業務時，應考慮透過各地區的中小企業銀行，以活絡金融。

世界名牌
小家電產品
為您的生活
增添一份舒適、一份享受！
電鍋
刀
吹風機
榨汁機
展示中心／
一美貿易有限公司
北市青島東路7之3號
電話／3511100
3511199
西德Robert Krups Stiftung & Co. KG 榮譽出品
KRUPS

七十一年度
工廠及商業帳表有數百種
（特殊帳表可定印）
用中興特製水印重磅帳紙
台北市衡陽路二十八號
電話：三八二二七〇七
三一四七四

山仁鋁門窗
千錘百鍊的強度
建築新紀元，山仁新路向，從均衡點走向突破點
山仁鋁門窗、鋁帷牆
塑造現代高格調的建築物
■我們的宗旨：隨時提供您最佳的品質最佳的服務與保證。
■新產品SB系列，擁有各種窗型，適合各種建築物，皆可使用。
地址：台北市松江路261號6樓
電話：5223131～5・5423131～5

賀中信花蓮大飯店
12月8日隆重開幕
並祝嘉賓雲集，近悅遠來
大友為營造股份有限公司
中國菱電股份有限公司
巧而聖家具工業股份有限公司
百吉地毯有限公司
老圃造園工程有限公司
永康企業股份有限公司
台灣通信工業股份有限公司
宗邁建築師事務所
恆毅建設工程股份有限公司
長安冷氣工程股份有限公司
能新機器廠股份有限公司
新永和股份有限公司
誠建機械工程股份有限公司
衡美企業股份有限公司
蘭克斯有限公司
仝賀
中信花蓮大飯店
Cite Thalien Hotel
花蓮市美崙區永興路2號
台北連絡處：北市館前路43號7F
訂房專線：3123645～6 TELEX:11144CITC